

Pioneer DJ

HDJ-X5BT-K / HDJ-X5BT-R / HDJ-X5BT-W

DJ HEADPHONES

CASQUE DJ
DJ-KOPFHÖRER
CUFFIE PER DJ
DJ HOOFDELEPHONE
AURICULARES PARA DJ
AUSCULTADORES DE DJ
НАУШНИКИ ДЛЯ ДИ-ДЖЕЕВ
DJ耳机
DJ耳機
DJヘッドホン

Precautions for use

Précautions à l'utilisation

Hinweise für den Gebrauch

Precauzioni

Voorzorgsmaatregelen

Precauciones al usar

Precaúções

Правила предосторожности при

эксплуатации

使用注意事項

使用注意事項

使用上のご注意

保留备用

使用产品前请阅读使用说明

pioneerdj.com/support/

For FAQs and autres informations de support sur ce produit, visit the above site.

Pour les FAQ et autres informations de support sur ce produit, consultez le site ci-dessus.

Häufig gestellte Fragen und weitere Support-Informationen für dieses Produkt finden Sie auf der oben genannten Seite.

Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitate il sito indicato sopra.

Bezoek de bovenstaande website voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.

Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia para este producto, visite el sitio indicado anteriormente.

Para obter informações sobre as FAQs e outras informações de apoio relativas a este produto, consulte o site indicado acima.

Ответы на часто задаваемые вопросы и другую дополнительную информацию о данном изделии см. на указанном выше сайте.

关于此产品的常见问题和其他支持信息，请访问以上网站。

上記の商品のFAQと製品サポート情報は、请访问以上網站。

お取り扱っていただくこと、保証書の閲覧をご覧ください。

Informational Note for Customers in Japan Only.

Note d'information pour les Clients japonais seulement.

注意情報

お取り扱いに当たってのこと、保証書の閲覧をご覧ください。

Pioneer DJ Corporation

6F Yokohama Mark Plaza, 4-4-5 Minatomirai, Minami-Ku, Yokohama, Kanagawa 220-0201 JAPAN

Pioneer DJ 株式会社

〒220-0201 神奈川県横浜市中区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプラザ6F

6F Yokohama Mark Plaza, 4-4-5 Minatomirai, Minami-Ku, Yokohama, Kanagawa 220-0201 JAPAN

Pioneer DJ Europe Limited

Arlene Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6GE, U.K. TEL: +44-203-7617-220

Pioneer DJ Americas Inc.

2050 W. 150th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159544 TEL: +65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3222, Australia, TEL: +61-3-9568-6030

PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.

711/1, KPN Tower, 715 Rama 9 Road, Bangkok 10310 TEL: +66-2-717-0777

PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD.

16th Floor, Menara Ulu, A100 Jalan Sultan Ismail 5005 Kuala Lumpur, TEL: +60-3-2697-2920

先锋株式会社 日本支店 東京都港区新橋4丁目5番10号 TEL: +81-3-2667-5881

先锋株式会社 (香港) 有限公司 香港九龍彌敦道909至915號 TEL: +852-2846-6488

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. DE C.V.

Bvd Manuel Azaola Camacho 138 10 po Box Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270

PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.

216, Second Floor, Time Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001, Haryana, India TEL: +91-124-463-6100

Informational Note for Customers in EU Only / Note d'information pour les clients en UE seulement:

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU		
Manufacturer: Pioneer DJ Corporation 6F Yokohama Mark Plaza, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0201 Japan	EU Representative: Pioneer Europe NV F. Colsonstraat 1, Mark Plaza, 1910 Melsele, Belgium http://www.pioneer.eu	

[*] HDJ-X5BT-K/HDJ-X5BT-R/HDJ-X5BT-W

English:
Pioneer DJ declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Suomi:
Pioneer DJ vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
Suomenkielinen täysitext on saatavilla osoitteesta <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Nederlands:
Hierbij verklaart de Pioneer DJ, dat het type radioapparaat [*] in conform met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Français:
Le signataire, Pioneer DJ, déclare que l'équipement radioélectrique du type [*] est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Svenska:
Härmed förklarar Pioneer DJ att denna typ av radioutrustning [*] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-deklarationen är överensstämmelse finns på följande adress: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Dansk:
Herved erklærer Pioneer DJ, at radioudrustningen [*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelsesangendelsen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Deutsch:
Hiermit erkläre Pioneer DJ, dass der Funkgerätentyp [*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Ελληνικά:
Ο υπογραφεύς δηλώνει ότι ο Pioneer DJ, σύμφωνα με το ρυθμιστικό πλαίσιο [*] η οποία συμμορφώνεται με το πρότυπο 2014/53/ΕΕ.
Η πλήρης έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στο ακόλουθο διαδικτυακό διεύθυνση:
<https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Italiano:
Il fabbricante, Pioneer DJ, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Español:
El fabricante, Pioneer DJ, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la dirección internet siguiente: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Português:
O(s) assinante(s) declara(m) que o(s) produto(s) de equipamento de rádio do tipo [*] está(ão) em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Čeština:
Tímto, Pioneer DJ prohláší, že typ rádiového zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplní text této prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Eesti:
Käesolevaga deklareerin Pioneer DJ, et käesoleva raadioseaduse [*] vastavalt direktiivile 2014/53/EU.
Ei vastavaldavale deklaratiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel interneti aadressil: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Latvian:
Ar šo deklarāciju apliecinu Pioneer DJ, ka šis produkts atbilst direktīvai 2014/53/EU.
Pilnā deklarācijas teksta deklarācija ir pieejama šajā interneta adresē: <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Türk:
Burada, Pioneer DJ radyo ekipmanı türünü [*] 2014/53/UE direktifine uygunluğunu beyan ederim.
Avrupa Birliği'ndeki bu beyanların tam metnini belirlenen internet sitesinde mevcuttur. <https://pioneerj.com/en/support/product-compliance-documents>

Bluetooth:
Output power + 4 dBm Max.

Frequency band(s) 2400 MHz

© 2018 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.

Printed in China / Imprimé en Chine / Czerwano w Chinach

出版 / 印刷 : 2018年5月31日

English

Thank you for buying this Pioneer DJ product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

CAUTION

This product is evaluated to moderate climate condition.

Operating Environment

Operating temperature/humidity and humidity

0°C to +40°C (+32°F to +104°F), less than 80% RH (condensing water not blocked)

Do not store this unit in a poorly ventilated area, or in a location exposed to high humidity or direct sunlight for strong artificial light

Informational Note for Customers in EU Only:

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

English

Thank you for buying this Pioneer DJ product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

CAUTION

This product is evaluated to moderate climate condition.

Operating Environment

Operating temperature/humidity and humidity

0°C to +40°C (+32°F to +104°F), less than 80% RH (condensing water not blocked)

Do not store this unit in a poorly ventilated area, or in a location exposed to high humidity or direct sunlight for strong artificial light

Informational Note for Customers in EU Only:

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries

Information for users on collection and disposal of old equipment and